

416. WOCHENBLATT



der Deutschen Schule Taipei
dst-wochenblatt@gmx.net

Swire European Primary Campus
727 Wen Lin Road, Shihlin District, 11159 Taipei
Tel.: +886-2-8145 9007 Ext. 301

Swire European Secondary Campus
31 Jian Ye Road, Shihlin District, 11193 Taipei
Tel.: +886-2-2862 2920 Ext. 301

Redaktionsschluss: Jeweils Donnerstag, 9.00 Uhr!

Redaktion: Karen Sänger
Ingrid Castritius /Sabine Gordon

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

Ein Wort der Redaktion

(heute von Ingrid Castritius und Sabine Gordon)

Liebe Leserinnen und Leser!

Da Karen Sänger und Martina Ragginger im Sommer nach Deutschland zurückkehren und die Redaktionsarbeit beim Wochenblatt nicht fortsetzen können, haben sie sich Nachwuchs gesucht.

Wer sind denn nun die Neuen?



Ingrid Castritius

Nachdem meine Familie und ich drei Jahre in New York und ein Jahr in Boston verbracht haben, leben wir seit August 2009 in Taiwan und meistern zunehmend besser den Wechsel von West nach Ost. Wir sind einigermaßen auslandserfahren und vertraut mit Deutschen Schulen im Ausland sowie mit dem Leben als Expats in der deutschen Community.

Unsere beiden Kinder besuchen die Deutsche Sektion der TES. Hannah ist zwölf Jahre alt und geht in die 6. Klasse, Patrick ist neun Jahre alt und in der 4. Klasse. Mein Mann Dieter ist bei der Firma Merck für den Bereich Performance and Life Science Chemicals verantwortlich. Ich bin Gymnasiallehrerin für Französisch und Gemeinschaftskunde bzw. Sozialkunde, habe mich aber seit der Geburt unserer Kinder vorwiegend mit Familienmanagement beschäftigt. Deshalb freue ich mich nicht nur auf die Redaktionstätigkeit beim Wochenblatt, sondern auch darüber, dass ich mich zur Zeit im Freitagsnachmittagsprogramm der Grundschule einbringen kann.

In meiner Freizeit lese ich gern, interessiere mich für Kunst und Kultur, Geschichte und Politik und liebe das Reisen. Ich gehe regelmäßig ins Fitnesscenter und treffe mich gern mit Freunden. Hin und wieder finde ich es auch schön, einfach mal faul in der Sonne zu liegen.

Mein Name ist **Sabine Gordon**, ich bin 32 Jahre alt, Diplom-Übersetzerin für Spanisch und Französisch und komme ursprünglich aus Pinneberg/Schleswig-Holstein. Gemeinsam mit meinem Mann Gycs, der aus Lima kommt, habe ich drei Söhne.

Im Dezember 2008 übernahm mein Mann die Leitung des peruanischen Handelsbüros in Taipei, so dass wir relativ kurzfristig nach dreijährigem Aufenthalt in Peru in den asiatischen Kulturraum wechselten. Dies ist für uns alle eine ganz neue und nach wie vor spannende Erfahrung. Inzwischen haben wir uns gut eingelebt und unsere Söhne Leonard (9) und Arian (6) fühlen sich sehr wohl an der TES. Im vergangenen April kam Robert hier in Taipei auf die Welt und seitdem begleitet er mich auf Schritt und Tritt durch den Alltag. Zur Zeit ist unsere Familie meine Haupt-, Neben- und Freizeitbeschäftigung und wenn sich zwischendurch ein bisschen Zeit finden lässt, lese ich sehr gerne, gehe ins Kino, treibe Sport und lerne Chinesisch.



Neben- und Freizeitbeschäftigung und wenn sich zwischendurch ein bisschen Zeit finden lässt, lese ich sehr gerne, gehe ins Kino, treibe Sport und lerne Chinesisch.

Ich freue mich darauf, das Wochenblatt gemeinsam mit Ingrid Castritius zu übernehmen und hoffe, dass es uns gelingt, dieses mit ähnlich viel Esprit weiterzuführen wie unsere Vorgängerinnen Karen Säger und Martina Ragginger.

Berichte aus der Deutschen Sektion und der TES

Schultermine¹		
März 2010		
Im März	Buch-Monat in der Grundschule Motto: „Hexen, Zauber und Gespenster“	
12.03.	Leseabend für Klasse 1 - 2 in der Bücherei <i>Die Kinder können verkleidet in die Bibliothek kommen – passend zum Motto: „Hexen, Zauber und Gespenster“.</i>	Klasse 1 - 2 17.00 - 19.00 Uhr
12. – 17.03.	Peer Review – unsere kritischen Freunde aus Neu Delhi suchen nach Stärken und Ent- wicklungschancen unserer Schule	
15.03.	Achtung! Einsendeschluss: Malwettbewerb zum Jahr des Tigers!	
17. – 21.03.	Deutsche Schule als Gastgeber der Tagung der Schulleiter der Deutschen Auslandsschul- en in Asien und Australien	
18.03.	Känguru der Mathematik – Wettbewerb für die Klassen 3 bis 8	EPC und ESC
18.03.	Deutsche Bücher! Bücherverkauf im ESC Geld nicht vergessen!	ESC 8.00 bis 14.00 Uhr
18.03.	Leseabend für Klasse 3-4 in der Bücherei <i>Die Kinder können verkleidet in die Bibliothek kommen – passend zum Motto: „Hexen, Zauber und Gespenster“.</i>	Klasse 3-4 18.00 – 20.00 Uhr
19.03.	TES-Fortbildungstag	unterrichtsfrei
22. – 23.03.	Besuch von Herrn Heribert Wegmann, Regionalbeauftragter der Zentralstelle für das Auslandsschulwesen	
24.03.	Osterverkauf im ESC, Phase I, Atrium	9.30 - 9.50 Uhr
26. 03.	Vorlesewettbewerb der Grundschule	Klasse 1 - 4 & Eltern 9.45 - 11.00 Uhr
26.03.	Deutsche Bücher! Bücherverkauf im Atrium Geld nicht vergessen!	EPC 8.00 - 15.00 Uhr
29.03. 09.04	– Osterferien	

¹ Diese Terminaufstellung dient nur der Erinnerung. Sie finden den allgemeinen Terminkalender der Schule auf der Webseite www.taipeieuropeanschool.com in der Rubrik „News“ im Unterpunkt „Calendar“.

Bericht aus der Vorstandssitzung vom 4. März 2010

(eingereicht von Martina Ragginger, Vorstand Kommunikation/Schulentwicklung)

Neben dem regulären Tagesgeschäft wurden in der letzten Vorstandssitzung folgende Themen angesprochen:

1) Peer Review

Die Peer Review rückt näher: Während der Zeit vom 12. bis 17. März sind die Peers - der Schulleiter und die stellvertretende Schulleiterin der Deutschen Schule Neu-Delhi - hier vor Ort, um sich ein Bild von unserer Schule zu machen.

Was versteht man unter Peer Review?

Dies ist eine Methode der externen Evaluation. Die „Peers“ oder kritischen Freunde“ besuchen eine Schule für mehrere Tage und geben eine differenzierte Rückmeldung hinsichtlich ihrer Beobachtungen und Wahrnehmungen zum Unterricht, zum Schulklima, zur Gestaltung von Lern- und Aufenthaltsräumen oder auch zu den Fragen, die eine Schule beispielsweise im Rahmen einer Selbstevaluation (SEIS) aufgeworfen hat.

Wir haben den Peers vorab den „Schulbericht zur Peer Review“ zur Verfügung gestellt, der umfassend über die Struktur der Schule informiert, aber auch die oben erwähnten Evaluationsfragen enthält.

Die Peers werden Unterrichtsbeobachtungen im Grundschul- und Sekundarschul-campus durchführen. Weiterhin haben sie die Gelegenheit, mit Vertretern aus allen Schulbereichen (Schüler, Lehrer, Eltern, Vorstand) Gespräche zu führen. Die Peer Review wird mit einem mündliche Feedback-Bericht am 17. März 2010 enden.

Die Peer Review ist ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur **Bund-Länder-Inspektion**, die vom **10. bis 17. September 2010** an unserer Schule stattfinden wird.

Wir werden Sie weiter auf dem Laufenden halten!

2) Mitgliederversammlung

Der Termin für die einmal pro Jahr stattfindende Mitgliederversammlung des Schulvereins wurde auf **Dienstag, den 4. Mai 2010**, festgelegt.

Weitere Informatinen dazu folgen noch!

Neuigkeiten aus dem Kindergarten – Mittelalterfest im Kindergarten

(eingereicht von Petra Müllenbach)

Zum Abschluss unseres Projektes wollten wir noch einmal zünftig feiern und unser Thema mittelaltergerecht beenden. Daher war die gesamte Ritterschaft zusammen mit den edlen Damen zu einer festlichen Tafel mit anschließendem Turnier geladen.

Zuvor waren alle Helme und Spitzhüte gefertigt worden und die geladenen Gäste trugen nicht nur ihre besten höfischen Kleider, sondern auch ihre mittelalterlichen Namen als Namenswappen um den Hals. Unter den Gästen waren nicht Geringere zu finden als Artus, Lancelot, Elisabeth oder Laurentia.

Als Speisen wurden Braten, Gemüse, Brot, Butter, Käse und Getreideplätzchen aufgeföhren. Schließlich muss man sich vor einem Turnier auch entsprechend stärken.



Und hier ein paar Turnierszenen:



Bei uns wird Geschichte umgeschrieben, denn auch die Damen machen beim Turnier mit!



Ob die Damen in Blau wohl über ihren Haus- und Hofschneider reden oder aber über den Ritter, dem sie ihren Handschuh zuwerfen, bleibt bis heute ungeklärt. Und wer mag denn der geheimnisvolle Ritter mit ungewöhnlichen Helm sein?

Dass man bei so viel Anstrengung auch mal ruhen muss, das ist doch klar.



Neuigkeiten aus dem Kindergarten – Begegnung mit den Kindern der britischen Nursery

(eingereicht von Petra Müllenbach)

Am letzten Montag waren die Kinder der britischen Nursery bei unseren Kindergartenkindern zu Gast. Wir bastelten Stirnbänder, die hübsch dekoriert wurden und auf die jedes Kind seinen Namen klebte.



Wir freuen uns schon auf das nächste Treffen mit unseren Freunden!

Neuigkeiten aus dem Kindergarten – Zuwachs im Kindergarten

(eingereicht von Petra Müllenbach)

Seit Dienstag ist unser Kindergarten um 15 kleine Wesen reicher geworden. Nein, wir haben nicht plötzlich eine dritte Gruppe eröffnen müssen. Wir haben Seidenraupenzuwachs bekommen. Hoffentlich haben wir die Chance zu sehen, wie diese hübschen kleinen Raupen sich einspinnen und sich verwandeln. Da diese Tierchen jedoch nichts anderes tun als fressen, brauchen wir Ihre Hilfe: Wissen Sie, wo es Maulbeerbäume gibt? Bitte lassen Sie es uns unbedingt wissen, damit uns hier niemand verhungert.



Sporttag an der Grundschule

(eingereicht von Wera Heinzle)

Nicht nur bei den olympischen Spielen in Vancouver – auch am EPC wurde das olympische Motto hochgehalten. Es gab keine Einzelwertungen und keine Goldmedaillen, dafür aber einen großen Mannschaftspokal, um den im nächsten Jahr wieder gekämpft wird. Ihren Spaß hatten auf jeden Fall alle Beteiligten.



Lilian und Leonard beim Kampf um das Säckchen.



Isabelle in Startposition



Ausschütteln – einsteigen – loshüpfen



Das war kein Wettkampf.



So wurden die Wartezeiten verkürzt.



Brunei, Brunei oder war es ???

Bereit sein ist alles



Jetzt war Teamgeist gefragt.



Die fünf wichtigen Schritte beim Tauziehen: sich sammeln, das Tau greifen,



Taktik besprechen und ziehen..... ziehenziehen



und am Schluss den Durst löschen.



Bekanntgabe der Sieger durch Mr. Miller



....schöner kann Olympia auch nicht sein.

Antolin-Sieger im Monat März 2010

(eingereicht von Kathrin Diestel)



Herzlichen Glückwunsch den schnellsten Lese-Quiz-Punkte-Sammlern des 2. Halbjahres!

Klasse 1:

Arian Gordon (327 Punkte)
 Lennart Nauert (115 Punkte)

Klasse 2:

Hanna Marie Nauert (416 Punkte),
 Damien Zimmermann (612 Punkte)

Klasse 4:

Leonard Gordon (541 Punkte)

März - Buchmonat in der Grundschule

Viele Aktionen rund ums Lesethema „Hexen, Zauber und Gespenster“

(eingereicht von Kathrin Diestel)

8. März	Abgabe und Ausstellung der Lesetagebücher	Klasse 1 - 4
10. – 18. März	Buchpräsentationen zum Lesethema „ <i>Hexen, Zauber und Gespenster</i> “	
März	Ausstellung der selbst gestalteten Buchposter und Autorenplakate	Klasse 1 - 4 Raum 202/401
	Kunst Riesen-Gespenster – Raumdekoration zum Lesethema	Klasse 3 - 4
	Lese-Kino Verfilmte Kinderliteratur	Klasse 1 - 4
März	Englische Bücher Lesen im Englischunterricht	Klasse 1 - 4
	Geschichten-Lieder zum Lesethema im Musikunterricht	Klasse 1 - 4
12. März 17.00 – 19.00 Uhr	Leseabend 1/2 in der Bücherei von und mit Gaby Rummel und Schülern der Sekundarstufe (Klasse 7) <i>Kostüme nicht vergessen!</i>	Klasse 1 - 2
18. März 18.00 – 20.00 Uhr	Leseabend 3/4 in der Bücherei von und mit Gaby Rummel und Schülern der Sekundarstufe (Klasse 5) <i>Kostüme nicht vergessen!</i>	Klasse 3 - 4
März	Hörbuch-Zeit	Klasse 1 - 4
24. März	Zauber-Märchen-Stunde von und mit Melanie Nauert, Sabine Gordon, Dirk Diestel, ... in der Bücherei <i>Weitere Vorleser willkommen!</i>	Flex 0 - 1 - 2
Freitag, 26. März 9.40 – 11.00 Uhr	Vorlesewettbewerb der Grundschule Jury: Emmanuel Fritzen (SL), Gaby Rummel (Bibliothek), Sabine Gordon, Melanie Nauert <i>Interessierte Eltern als Zuhörer und Verstärkung in der Jury willkommen!</i>	Klasse 1 - 4 

Wir freuen uns auf einen spannenden Monat rund ums Buch! Ein zauberhaftes
Dankeschön allen Beteiligten und unseren Kindern ganz viel Spaß!

Kathrin Diestel

EINLADUNG ZUM LESEABEND

HEXEN ZAUBER GESPENSTER



**BÜCHEREI
EPC**

Verkleidet
euch!

12.März
17-19 Uhr
Kl.1/2

18.März
18 -20 Uhr
Kl.3/4

Bitte meldet euch bis zum 10. März an unter:
g.angebauer@t-online.de

TES Buchverkauf



**BÜCHER FÜR JEDEN GESCHMACK
UND FAST JEDES ALTER!
PREISE ZWISCHEN 250 UND 1200 NTD.
ALLE ELTERN SIND HERZLICH
WILLKOMMEN!**

26. MÄRZ EPC 8 - 15 UHR

18. MÄRZ ESC 8 - 14 UHR

TES-Musikkonzert

(eingereicht von Kathrin Diestel)

Das etwa zweistündige Programm brachte musikalische Kinder aller drei Sektionen auf die Bühne: Chor, Orchester, Bands und Gruppen, Sängerinnen und Instrumentalisten

Die Xylophon-Gruppe der deutschen Sektion erfreute die Zuhörer mit einer kleinen „Chinesischen Melodie“ im dazu passenden chinesischen Outfit. Es spielten Kinder der Klassen 1 -4: Declan Damrau, Eilien Treetz, Celine Meyer, Liam Thate, Justus Diestel, Momo Zumsteg, Isabella Haarring, Leonard Gordon, Katja Thomas und Joris Jungblut. Die Leitung hatte unsere Musiklehrerin Anne Voss.



Lina Schenk begleitete das große Orchester mit dem Stück „Sallys Garten“ virtuos am Klavier.



Berichte aus dem Schulumfeld in Taipei

Termine aus dem Schulumfeld in Taipei		
März 2010		
12.03.	Teenie-Kreis	15.00 - 18.00 Uhr
12.03.-14.03.	Taiwan International Festival Ballet „Schwanengesang“ LIN Mei Hong & Tanztheater des Staatstheaters Darmstadt	National Theater Taipei
19.03.	Bei gutem Wetter Wanderung am Yang- MingShan. Bei Interesse melden bei Scharrer, 2861 2514.	
24.03.	Deutscher Bibel-Gespächskreis	
26.03.	Jungschi	15.00-17.30 Uhr
26.03.-28.03.	Taiwan International Festival Hamlet Thomas Ostermeier & Schaubühne am Lehniner Platz, Berlin	National Theater Taipei
26.03.-28.03.	Taiwan International Festival M.E.D.E.A. Theater Unikate	Experimental Theater, Taipei
29.03.	Konzert-Lesung der Autorin und Vokalartistin Brigitte Schär: „Das All ist überall“	Goethe- Institut 19:00 Uhr
April 2010		
02.04.	Deutsche Karfreitags- und Osterbesin- nung (Infos unter 2861 2514)	

Am Freitag, dem 19. März ist schulfrei,

und da dachten wir uns, ob vielleicht einige Kinder, Jugendliche und Mamas Lust haben zu einem **gemeinsamen Wander- und Spiel-Tag am schönen Yang-MingShan?**

Zum Beispiel von 9 Uhr bis 16 Uhr.

Interessenten bitte melden bei Erika (siehe Jungschi-Artikel)!

Erika Scharrer und die Zivis Tobi, Roland und Dominik



(Das Foto ist von der super Wanderung im letzten Jahr.)

Umfrage bezüglich weiterer Planungen:

(Bitte so bald wie möglich ausgefüllt an Erika Scharrer zurückgeben! Tel. 2861 2514)

Wir hätten Interesse an folgenden Veranstaltungen. Wenn genügend Interessenten da sind, dass sie stattfinden, möchten wir genauere Infos, damit wir uns anmelden können.

Familienname: Anzahl der interessierten Personen:

Alter der Kinder:

Kontakt: Tel: Mail:.....

Zweitägige oder längere Freizeit in den Osterferien für Kinder UND Erwachsene

- Freizeittag in den Osterferien für Kinder
- Deutsche Karfreitags- und Osterbesinnung für Groß und Klein am Freitag, den 2.4.2010

Besondere Wünsche.....

Nichtkommerzielle Kleinanzeigen

Zu Verkaufen

(eingereicht von Martina Ragginger)

	2 Rattansofas
	1 Zweisitzer 1 Dreisitzer mit grauen, abnehmbaren Bezügen, auch einzeln abzugeben
	VB 16,000 NT\$ Giant Kinder Mountainbike In sehr gutem Zustand NT\$ 10,000

Kontakt: Martina Ragginger, Tel. (02) 2861-7003, Mobil 0988-231-970

Zu verkaufen

(eingereicht von Hans Breuer)

Scanteak kingsize bed
Price: 18000 NT\$, with or without mattress
Dimensions: 2020mm x 1980mm x 900mm, 3 years old; mint condition

Please contact Stefan Hahn:
stefan@shentloc.com
Home:02 2703 6881
Cell: 0958347388



Useful Baby / Toddler Items For Sale



2,500 NT
Baby Bassinet: high quality italian brand, smooth rolls, all washable, incl mattress, blanket and pillow



600 NT
Britax Baby Car Seat



600 NT
Pop Up Travel Cot
Samsonite, incl moskito net



800 NT

Bouncing chair (vibrating) (Mothercare), great for babies to join wherever you are!



250 NT
Krittlers (Ikea) Stool
originally packed



200 NT
Storage with rolls (Ikea)

All in good condition!



400 NT
300 NT
Baby and Toddler sleeping bag
Manual breast pump (NUK) 300 NT
Bottle and Food Warmer, 220 V

Maternity clothes from Europe, most black colour, stylish

Come and see!



700 NT
Graco Travel Baby / Toddler bed



600 NT
Moskito Net for Baby Crips



each 400 NT
Moskito Burner (2)
110 V



each 300 NT
potty 50 NT
Potty and Mini toilets (2)



300 NT
Leaf Decoration (Ikea), cosy, can be fixed at the wall



Toys, Puzzles, Games, Little People Train and Bus etc - all for very good price!



Call or email to Vero:
HP 091 120 68 44
vero.bobke@gmail.com

Bild der Woche

Während Deutschland noch immer vom Winter eisern im Griff gehalten wird, lässt sich der Frühling in Taiwan nicht mehr stoppen. Zehntausende pilgern zur Zeit auf den YangMingShan, um dort die herrlich blühenden Zierkirschen zu bestaunen. 18 verschiedenen Sorten sollen es sein.

Auch wenn das Foto keine Kirschblüte zeigt: Die Farbe stimmt auf jeden Fall.

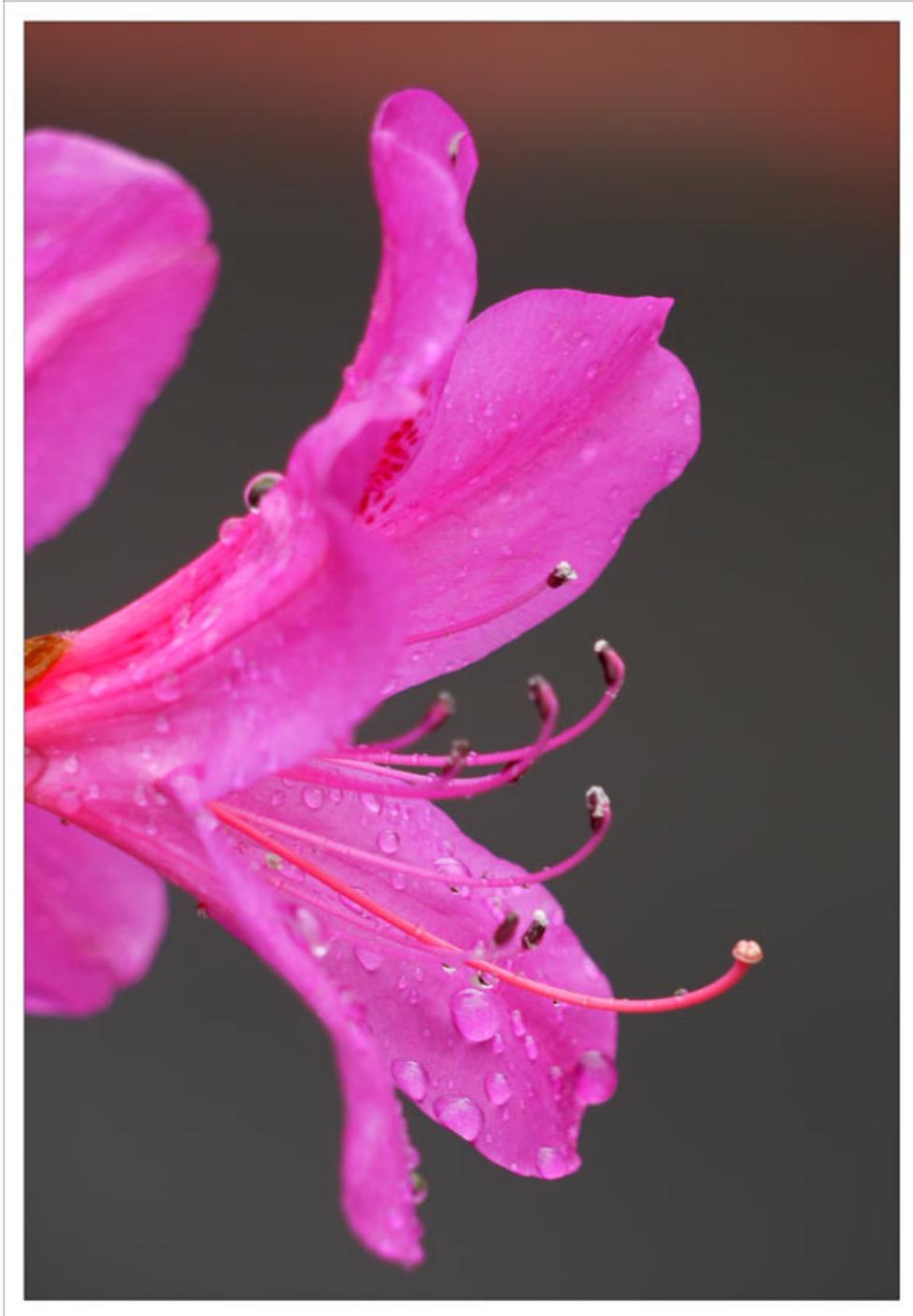


Foto: Dirk Diestel

Dieses und alle bisherigen Bilder der Woche in dem neuen blog des Fotografen Dirk Diestel:

<http://photos-of-asia.blogspot.com/>

6fl., Nr.8, Lane 124 XingYi Rd.

Beitou, Taipei 112, Taiwan

Phone home: 02-28746064

Phone mobile: 0917 11 7374

IP Fax: 0049-1212-9285 2100

Skype: dirk.diestel

eMail: dirk.diestel@web.de

Homepage+Photogallery

<http://www.taiwan-foto.de>